

**SMLOUVA O SPOLUPRÁCI****COOPERATION AGREEMENT****Smluvní strany:****Parties:**

**Dodavatelé, jednající společně a nerozdílně na straně jedné:**

**Suppliers, acting jointly on one side:**

**MYLAN PHARMACEUTICALS s.r.o.**

se sídlem Praha 10 - Strašnice, Průběžná  
1108/77, PSČ 10000  
IČ: 28392779

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném  
Městským soudem v Praze, sp. zn. C 138340  
zastoupená Milanem Černekem, jednatelem  
(dále jen jako „**MYLAN**“)

**MYLAN PHARMACEUTICALS s.r.o.**

with its registered office at Průběžná 1108/77,  
Strašnice, 100 00 Prague 10  
ID no.: 28392779

registered in the Commercial Register administered  
by the Prague Municipal Court, file ref. C 138340  
represented by Milan Černek, statutory  
representative  
(hereinafter referred to as “**MYLAN**”)

**a****and****BGP Products Czech Republic s.r.o.**

se sídlem Evropská 2591/33d, Dejvice, 160 00  
Praha 6  
IČ: 03481778

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném  
Městským soudem v Praze, sp. zn. C 232034  
zastoupená Milanem Černekem, jednatelem  
(dále jen jako „**BGP**“)

**BGP Products Czech Republic s.r.o.**

with its registered office at Evropská 2591/33d,  
Dejvice, 160 00 Prague 6  
ID no.: 03481778

registered in the Commercial Register administered  
by the Prague Municipal Court, file ref. C 232034  
represented by Milan Černek, statutory  
representative  
(hereinafter referred to as “**BGP**”)

**a****and****MEDA Pharma s.r.o.**

se sídlem Praha 10 - Vršovice, Kodaňská  
1441/46, PSČ 10000  
IČ: 27140661

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném  
Městským soudem v Praze, sp. zn. C 99352  
zastoupená Milanem Černekem, jednatelem  
(dále jen jako „**MEDA**“)

**MEDA Pharma s.r.o.**

with its registered office at Kodaňská 1441/46,  
Vršovice, 100 00 Prague 10  
ID no.: 27140661

registered in the Commercial Register administered  
by the Prague Municipal Court, file ref. C 99352  
represented by Milan Černek, statutory  
representative  
(hereinafter referred to as “**MEDA**”)

MYLAN , BGP a MEDA, dále jednotlivě jako  
„**Dodavatel**“ a/nebo společně jen jako  
„**Dodavatelé**“

MYLAN , BGP and MEDA, hereinafter referred to  
individually as the “**Supplier**” and/or jointly as the  
“**Suppliers**”

**a****and**

**Zdravotnická zařízení jednající společně a nerozdílně na straně druhé:**

**Společnost Nemocnice České Budějovice, a.s.**  
se sídlem B. Němcové 585/54, 370 01 České Budějovice,  
IČ: 26068877  
DIČ: CZ26068877  
zapsaná v obchodním rejstříku pod spis. zn. B/1349 vedenou u Krajského soudu v Českých Budějovicích

**společnost Nemocnice Jindřichův Hradec, a.s.**  
se sídlem U nemocnice 380/III, 377 38 Jindřichův Hradec,  
IČ: 26095157  
DIČ: CZ26095157  
zapsaná v obchodním rejstříku pod spis. zn. B/1464 vedenou u Krajského soudu v Českých Budějovicích

**společnost Nemocnice Strakonice, a.s.**  
se sídlem Radomyšlská 336, 386 01 Strakonice (doručovací PSČ 386 29)  
IČ: 26095181  
DIČ: CZ26095181  
zapsaná v obchodním rejstříku pod spis. zn. B/1465 vedenou u Krajského soudu v Českých Budějovicích

**společnost Nemocnice Český Krumlov, a.s.**  
se sídlem Nemocniční 429, Horní Brána. 381 01 Český Krumlov  
IČ: 26095149  
DIČ: CZ26095149  
zapsaná v obchodním rejstříku pod spis. zn. B/1460 vedenou u Krajského soudu v Českých Budějovicích

**společnost Nemocnice Písek, a.s.**  
se sídlem Karla Čapka 589, Budějovické Předměstí, 397 01 Písek  
IČ: 26095190  
DIČ: CZ26095190  
zapsaná v obchodním rejstříku pod spis. zn. B/1462 vedenou u Krajského soudu v Českých Budějovicích

**společnost Nemocnice Tábor, a.s.**  
se sídlem Kpt. Jaroše 2000, 390 03 Tábor  
IČ: 26095203  
DIČ: CZ26095203  
zapsaná v obchodním rejstříku pod spis. zn. B/1463 vedenou u Krajského soudu v Českých Budějovicích

**Medical facilities acting jointly on the other side:**

**Nemocnice České Budějovice, a.s.**  
With its registered seat at B. Němcové 585/54, 370 01 České Budějovice,  
ID no.: 26068877  
Tax ID no.: CZ26068877  
Registered with the Commercial Register file ref. B/1349 held by the Regional Court in České Budějovice

**Nemocnice Jindřichův Hradec, a.s.**  
With its registered seat at U nemocnice 380/III, 377 38 Jindřichův Hradec,  
ID no.: 26095157  
Tax ID no.: CZ26095157  
Registered with the Commercial Register file ref. B/1464 held by the Regional Court in České Budějovice

**Nemocnice Strakonice, a.s.**  
With its registered seat at Radomyšlská 336, 386 01 Strakonice, (delivering Post Code 386 29)  
ID no.: 26095181  
Tax ID no.: CZ26095181  
Registered with the Commercial Register file ref. B/1465 held by the Regional Court in České Budějovice

**Nemocnice Český Krumlov, a.s.**  
With its registered seat at Nemocniční 429, Horní Brána. 381 01 Český Krumlov  
ID no.: 26095149  
Tax ID no.: CZ26095149  
Registered with the Commercial Register file ref. B/1460 held by the Regional Court in České Budějovice

**Nemocnice Písek, a.s.**  
With its registered seat at Karla Čapka 589, Budějovické Předměstí, 397 01 Písek  
ID no.: 26095190  
Tax ID no.: CZ26095190  
Registered with the Commercial Register file ref. B/1462 held by the Regional Court in České Budějovice

**Nemocnice Tábor, a.s.**  
With its registered seat at Kpt. Jaroše 2000, 390 03 Tábor  
ID no.: 26095203  
Tax ID no.: CZ26095203

společnost **Nemocnice Dačice, a.s.**  
se sídlem Antonínská 85. Dačice II, 380 01  
Dačice  
IČ: 28113195  
DIČ: CZ28113195  
zapsaná v obchodním rejstříku pod spis. zn.  
B/1871 vedenou u Krajského soudu v Českých  
Budějovicích

společnost **Nemocnice Prachatice, a.s.**  
se sídlem Nebahovská 1015, Prachatice II, 383 01  
Prachatice  
IČ: 26095165  
DIČ: CZ26095165  
zapsaná v obchodním rejstříku pod spis. zn.  
B/1461 vedenou u Krajského soudu v Českých  
Budějovicích

dále jednotlivě jako „**Zdravotnické zařízení**“  
a/nebo společně jen jako „**Zdravotnická  
zařízení**“ ,

zastoupena společností

**Jihočeské nemocnice, a.s.**  
se sídlem: B. Němcové 585/54, 370 01 České  
Budějovice  
IČ: 260 93 804  
zapsaná v obchodním rejstříku pod spis. zn. B  
1451 vedenou u Krajského soudu v Českých  
Budějovicích

zastoupenou: MUDr. Zuzanou Roithovou, MBA,  
předsedkyní představenstva a  
Ing. Michalem Čarvašem, MBA, členem  
představenstva

(dále jen jako „**Zástupce**“)

se dohodly na uzavření této

**Smlouvy o spolupráci**

Registered with the Commercial Register file ref.  
B/1463 held by the Regional Court in České  
Budějovice

**Nemocnice Dačice, a.s.**  
With its registered seat at Antonínská 85. Dačice II,  
380 01 Dačice  
ID no.: 28113195  
Tax ID no.: CZ28113195  
Registered with the Commercial Register file ref.  
B/1871 held by the Regional Court in České  
Budějovice

**Nemocnice Prachatice, a.s.**  
With its registered seat at Nebahovská 1015,  
Prachatice II, 383 01 Prachatice  
ID no.: 26095165  
Tax ID no.: CZ26095165  
Registered with the Commercial Register file ref.  
B/1461 held by the Regional Court in České  
Budějovice

hereinafter referred to as the “**Medical facility**”  
individually or the “**Medical facilities**” jointly

represented by

**Jihočeské nemocnice, a.s.**  
with its registered office at: . Němcové 585/54, 370  
01 České Budějovice  
ID No.: 260 93 804  
Registered with the Commercial Register file ref.  
B/1461 held by the Regional Court in České  
Budějovice

represented by: MUDr. Zuzana Roithová, MBA,  
chairperson of the Board of Directors and Ing.  
Michal Čarvaš, MBA, member of the Board of  
Directors

(hereinafter referred to as the “**Agent**”)

have agreed to enter into this

**Cooperation Agreement**

**I.**  
**Úvodní ustanovení**

1. Zdravotnická zařízení, jejichž zakladatelem a jediným akcionářem je Jihočeský kraj, odebírají z distribuční sítě v České republice od distributorů (dále jen „**Autorizovaní distributoři**“ či jednotlivě „**Autorizovaný distributor**“) Výrobky, které těmto Autorizovaným distributorům dodávají Dodavatelé a které jsou uvedené v příloze č. 1 této smlouvy (dále jen „**Výrobky**“). Podmínky odběrů Výrobků ze strany Zdravotnických zařízení nejsou touto smlouvou nijak dotčeny.
2. Zdravotnická zařízení odebírají prostřednictvím spolupráce upravené dílčími kupními smlouvami s jednotlivými Autorizovanými distributory v rámci své činnosti od Autorizovaných distributorů Výrobky, a to v takovém objemu, který je pro činnost jednotlivých Zdravotnických zařízení potřebný. V příslušné dílčí kupní smlouvě uzavřené mezi příslušným Zdravotnickým zařízením a příslušným Autorizovaným distributorem jsou upraveny obchodní vztahy zaměřené zejména na způsob objednávání a dodávání Výrobků, termín a místo dodání, požadavky na Výrobky, způsob převzetí Výrobků Zdravotnickým zařízením apod. Uzavření dílčí kupní smlouvy mezi Zdravotnickým zařízením a Autorizovaným distributorem není nijak závislé na této smlouvě nebo jejích jednotlivých ustanoveních.
3. Zdravotnická zařízení pověřila Zástupce, aby jejich jménem a na jejich účet závazně sjednával podmínky pro poskytování obchodního zvýhodnění za odběry Výrobků, které Zdravotnická zařízení zrealizují, to vše za podmínek dle této smlouvy, a aby při naplnění takto sjednaných podmínek pro poskytnutí obchodního zvýhodnění Zástupce obchodní zvýhodnění přijal a následně jej mezi jednotlivá Zdravotnická zařízení rozdělil, pokud dále v této smlouvě není uvedeno jinak. Zástupce v souladu s předchozí větou jedná při sjednávání této

**I.**  
**Introductory Provisions**

1. The Medical facilities, of which the Region of South Bohemia is the Founder and Sole Shareholder, buy from the distribution network of the Suppliers' (hereinafter referred to as the "**Authorized Distributors**" or each of them individually as the "**Authorized Distributor**") products in the Czech Republic which the Suppliers sell to the Authorised Distributors and which are stated in Annex 1 to this Agreement (hereinafter referred to as the "**Products**"). The conditions for purchasing Products by the Medical facilities are in no way affected by this Agreement.
2. Through cooperation regulated by purchase sub-agreements with the individual Authorized Distributor, the Medical facilities buy the Products within the scope of their activity, in the volume needed for the work of particular Medical facilities. The appropriate purchase sub-agreement entered into between the relevant Medical facility and the relevant Authorized Distributor regulates the trade relations focused particularly on the way to order and supply the Products, the delivery time and location, requirements for the Products, the way the Medical facilities accept the Products, etc. Entering into a purchase sub-agreement between the Medical facility and the Authorized Distributor is in no way dependent on this Agreement or their individual provisions.
3. The Medical facilities have authorised the Agent to bindingly conclude, on their behalf and for their account, conditions for providing the Commercial Bonus for the purchases of the Products which the Medical facilities realise, and all this under conditions of this Agreement, and to accept the Commercial Bonus and subsequently distribute it to the Medical facilities if the so concluded conditions for providing the Commercial Bonus are fulfilled, unless this Agreement stipulates otherwise. In accordance with the previous sentence, when concluding this Agreement, the Agent acts as an agent duly

smlouvy jako příkazník řádně pověřený Zdravotnickými zařízeními. Pokud není v této smlouvě stanoveno jinak, Zástupce činí jakákoliv právní jednání či úkony jménem a na účet všech Zdravotnických zařízení společně, a to včetně sjednání podmínek této smlouvy a jejich změn, uzavření této smlouvy či přijímání obchodního zvýhodnění. Smluvní strany sjednávají, že veškerá komunikace a sdělení určena Zdravotnickým zařízení budou zasílána Zástupci.

4. Smluvní strany uzavírají tuto smlouvu za účelem úpravy odběratelsko-dodavatelských vztahů souvisejících s kupními smlouvami uzavřenými mezi příslušnými Autorizovanými distributory a příslušnými Zdravotnickými zařízeními.

## II. Předmět smlouvy

1. Dodavatelé se touto Smlouvou zavazují zajistit, že Zdravotnická zařízení získají (prostřednictvím Zástupce) za nákup Výrobků obchodní zvýhodnění, za předpokladu, že budou splněny podmínky uvedené v této Smlouvě (dále jen „**Obchodní zvýhodnění**“).
2. Zdravotnická zařízení mají právo na Obchodní zvýhodnění ve výši uvedené v příloze č. 2 této smlouvy v případě, že celkový odběr Výrobků všemi Zdravotnickými zařízeními společně dosáhne v referenčním období uvedeném v příloze č. 2 této smlouvy některého minimálního objemu (celková cena) (dále jen „**Minimální Objem**“), jak je uveden v příloze č. 2 této smlouvy.
3. Podmínky pro přiznání Obchodního zvýhodnění a způsob výpočtu jeho výše jsou uvedeny v příloze č. 2 k této smlouvě. Obchodní zvýhodnění bude náležet vždy při dosažení konkrétního objemu (celkové ceny) Výrobků v referenčním období.

Objem Výrobků se vypočte jako součet cen všech balení příslušných Výrobků dodávaných Autorizovaným distributorům Dodavateli, která

authorised by the Medical facilities. Unless this Agreement stipulates otherwise, the Agent takes any legal actions on behalf and for the account of all of the Medical facilities jointly, and this including the negotiation of the conditions of this Agreement and their modifications, the conclusion of this Agreement or the acceptance of the Commercial Bonus. The Parties agree that any communication and notifications intended for the Medical facilities will be sent to the Agent.

4. The Parties conclude the Agreement in order to regulate the supplier-customer relations related to the purchase agreements concluded between the relevant Authorised Distributors and relevant Medical facilities.

## II. Subject-Matter of the Agreement

1. The Suppliers undertake by means of this Agreement to ensure that the Medical facilities are provided (through the Agent) with a Commercial Bonus for the purchase of the Products provided that the conditions as set forth in this Agreement are fulfilled (hereinafter referred to as the “**Commercial Bonus**”).
2. The Medical facilities shall have the right to the Commercial Bonus in the amount stated in Annex No. 2 of this Agreement if all of the Products bought by all of the Medical facilities in the reference period stated in Annex No. 2 of this Agreement reach a certain minimum volume (total price) (hereinafter referred to as the “**Minimal Volume**”) as stated in Annex 2 of this Agreement.
3. The conditions for awarding the Commercial Bonus and the mode of its calculation are set in Annex 2 hereto. The Commercial Bonus shall be awarded always for a specific volume (total price) of the Products reached in the reference period.

The volume of the Products is calculated as the sum of the prices of all the packages of the respective Product sold to the Authorised Distributors by the Suppliers, which the

<p>Zdravotnická zařízení nakoupí v referenčním období od všech Autorizovaných distributorů.</p>	<p>Medical facilities buy in the reference period from all Authorized Distributors.</p>
<p>4. Cenou balení Výrobku se pro účely tohoto ustanovení rozumí cena výrobce bez marže Autorizovaného distributora a bez DPH určená Dodavateli a platná v daném referenčním období (dále jen „<b>Referenční Cena</b>“). Referenčním obdobím se pro účely této smlouvy rozumí období určené přílohou č. 2 této smlouvy.</p>	<p>4. For the purposes of this provision, the price of a package of the Product is understood to mean the manufacturer’s price excluding the Authorized Distributors’ mark-up and excluding VAT as determined by the Suppliers and applicable in the given reference period (hereinafter referred to as the “<b>Reference Price</b>”). For the purposes of this Agreement, the reference period is understood to mean the period determined in Annex 2 to this Agreement.</p>
<p>5. Dojde-li v referenčním období k jakýmkoliv změnám cen Výrobků, případně ke změnám v portfoliu Výrobků, včetně změny rozhodnutí o výši a/nebo podmínkách hrazení kteréhokoliv Výrobku, je jakýkoli z Dodavatelů oprávněn navrhnout Zdravotnickým zařízením úpravu přílohy č. 2 této smlouvy, která bude reflektovat takové změny. Obě smluvní strany jsou povinny navrhované změny v dobré víře projednat. Pokud strany nedosáhnou žádné dohody o zrevidování přílohy 2 ani do 30 dní po doručení návrhu Dodavatele, jsou Zdravotnická zařízení oprávněna tuto smlouvu skončit písemnou výpovědí s okamžitým účinkem. Pokud Zdravotnická zařízení toto své právo neuplatní, považuje se příloha 2 po uplynutí 30denní lhůty, nebo k dřívějšímu datu, pokud se tak smluvní strany dohodnou, za aktualizovanou dle návrhu Dodavatelů.</p>	<p>5. If any price changes occur in the reference period for the Products, or if there are changes to the product portfolio, including a change in the decision made about the amount and/or terms of reimbursement of any Product, any of the Suppliers shall be authorized to propose to the Medical facilities an amendment to Annex 2 hereto to reflect such changes. Both Parties shall be obliged to discuss the proposed changes in good faith. If the Parties fail to come to an agreement on revising Annex 2 within 30 days of delivery of the proposal from the Suppliers, the Medical facilities shall be authorised to terminate this Agreement by giving written notice with immediate effect. If the Medical facilities do not exercise its right to give the notice, Annex 2 shall be considered amended as proposed by the Suppliers as from the expiry of the 30-days deadline or at an earlier date agreed upon between the Parties.</p>
<p><b>III.</b> <b>Uplatnění Obchodního zvýhodnění a jeho uhrazení</b></p>	<p><b>III.</b> <b>Application and Redemption of the Commercial Bonus</b></p>
<p>1. Po uplynutí referenčního období Dodavatelé zhodnotí na základě dokumentace o realizovaných nákupech, kterou jim předloží Zástupce ve lhůtě 30 dní od skončení příslušného referenčního období, dle pravidel sjednaných v této smlouvě nárok Zdravotnických zařízení na Obchodní zvýhodnění.</p>	<p>1. Under the conditions agreed upon in this Agreement and following expiry of the reference period, the Suppliers assess the Medical facilities’ entitlement for the Commercial Bonus based on background documentation about the realized purchases received from the Agent by 30 days after the expiry of the reference period.</p>
<p>2. Kterýkoliv z Dodavatelů v přiměřeném období posoudí podklady pro přiznání</p>	<p>2. Any of the Suppliers will assess the documentation for awarding the Commercial</p>

<p>Obchodního zvýhodnění a informuje Zdravotnická zařízení prostřednictvím Zástupce o navrhované výši Obchodního zvýhodnění za dané referenční období (dále jen „<b>Návrh Obchodního zvýhodnění</b>“).</p>	<p>Bonus within a reasonable amount of time, and inform the Medical facilities through the Agent about proposed amount of the Commercial Bonus for the concerned reference period (hereinafter referred to as the “<b>Commercial Bonus Proposal</b>”).</p>
<p>3. Pokud Zdravotnická zařízení s Navrženým Obchodním zvýhodněním nesouhlasí, jsou oprávněna předložit prostřednictvím Zástupce jakémukoli z Dodavatelů do 10 pracovních dnů od doručení Návrhu Obchodního zvýhodnění své písemné připomínky (dále jen „<b>Připomínky</b>“) a obě smluvní strany jsou povinny je v dobré víře projednat.</p>	<p>3. Should the Medical facilities not agree to the Commercial Bonus Proposal, they shall be entitled to submit through the Agent to any of the Suppliers, within 10 working days from receiving the Commercial Bonus Proposal their written comments (hereinafter referred to as the “<b>Comments</b>”) and both Parties are obliged to discuss such Comments in good faith.</p>
<p>4. Pokud se smluvní strany nedohodnou na konečné výši Obchodního zvýhodnění do 5 kalendářních dnů po doručení Připomínek kterémukoli z Dodavatelů, považuje se výše Návrhu Obchodního zvýhodnění za konečnou výši Obchodního zvýhodnění za dané referenční období.</p>	<p>4. Should the Parties not reach an agreement on the final amount of the Commercial Bonus within 5 calendar days from the date the Supplier or any of them receive the Comments, the amount of the Commercial Bonus Proposal shall be considered as final amount of the Commercial Bonus for the concerned reference period.</p>
<p>5. Pokud Zdravotnická zařízení nepředloží žádné Připomínky, Návrh Obchodního zvýhodnění se považuje za schválený po uplynutí lhůty uvedené v odstavci 4 tohoto článku smlouvy.</p>	<p>5. Should the Medical facilities have no comments, the amount of the Commercial Bonus Proposal shall be considered approved by the expiry of the deadline according to paragraph 4 hereof.</p>
<p>6. Jakmile je Obchodní zvýhodnění konečné, jakýkoli z Dodavatelů dá bez zbytečného odkladu pokyn příslušnému Autorizovanému distributorovi určenému dle této smlouvy, aby Zdravotnickým zařízením do 15 kalendářních dnů ode dne, kdy se Obchodní zvýhodnění stalo konečné, Obchodní zvýhodnění poskytl a to formou opravného daňového dokladu.</p>	<p>6. Once the amount of the Commercial Bonus is final, the Suppliers or any of them shall instruct the relevant Authorized Distributor determined under this Agreement to provide the Medical facilities with the Commercial Bonus based on a corrective tax document and this within 15 calendar days of the Commercial Bonus becoming final.</p>
<p>7. Dodavatelé určí Autorizovaného distributora, který poskytne Obchodní zvýhodnění dle předchozího odstavce. Dodavatelé sdělí Zdravotnickým zařízením identifikační údaje takového Autorizovaného distributora, tj. jeho obchodní firmu a identifikační číslo, do konce kalendářního měsíce následujícího po skončení referenčního období, za který Obchodní zvýhodnění přísluší. Pokud Dodavatelé žádnou identifikaci Zdravotnickým zařízením nesdělí ve sjednané lhůtě, platí, že Obchodní</p>	<p>7. The Suppliers determine the Authorised distributor who provides the Commercial Bonus under the previous article. The Suppliers notify the Medical facilities of the identification data of such an Authorised Distributor, namely its business name and business identification number, by the end of the calendar month following the end of the reference period to which the Commercial Bonus relates. If the Suppliers do not notify the Medical facilities of any identification within the agreed deadline, the Commercial Bonus will be provided by the Authorised</p>

<p>zvýhodnění poskytne Autorizovaný distributor, který je poskytl za předchozí referenční období.</p>	<p>Distributor who provided it in for the previous reference period.</p>
<p>8. V případě, že dojde k ukončení této smlouvy před uplynutím referenčního období, mají Zdravotnická Zařízení nárok na Obchodní zvýhodnění v poměrné výši (aliquotní část) za takové zkrácené referenční období, to však za předpokladu, že Zdravotnická zařízení splní v poměrné výši odběr požadovaný pro poskytnutí Obchodního zvýhodnění v příslušné příloze.</p>	<p>8. If this Agreement is terminated prior to the expiry of the reference period, the Medical facilities shall be entitled to the proportionate Commercial Bonus (pro rata) for this shortened reference period, provided however that the Medical facilities fulfil the pro rata purchase as required to provide the Commercial Bonus in the relevant annex.</p>
<p><b>IV.</b> <b>Další ustanovení a prohlášení stran</b></p>	<p><b>IV.</b> <b>Other Provisions and Declarations by the Parties</b></p>
<p>1. Smluvní strany souhlasně prohlašují, že touto smlouvou není žádné Zdravotnické zařízení jakkoliv zavázáno odebírat Výrobky, a to v jakémkoli objemu a nadále disponuje absolutní smluvní volností co do výběru Výrobků i co do výběru jejich dodavatelů.</p>	<p>1. The Parties mutually declare that this Agreement does not bind any Medical facility in any way to buy the Products in any volume and it also has absolute contractual freedom regarding both the Products and the selection of their suppliers.</p>
<p>2. Smluvní strany dále prohlašují, že účelem této smlouvy není reklama Výrobků, ani poskytnutí daru či sponzorského příspěvku Zástupci či Zdravotnickým zařízením ani pobídka či návod na neoprávněné čerpání prostředků z veřejného zdravotního pojištění, nýbrž pouze poskytnutí Obchodního zvýhodnění, které zohledňuje ekonomickou úsporu na straně Dodavatele/ů danou objemem Výrobků odebraných Zdravotnickými zařízeními. Zdravotnická zařízení zůstávají plně odpovědná za své evidenční a daňové povinnosti vůči veřejným orgánům. Případné závazky Zdravotnických zařízení vůči zdravotním pojišťovnám a jejich vypořádání jsou výhradní záležitostí Zdravotnických zařízení.</p>	<p>2. The Parties also declare that the purpose of this Agreement is not promotion of the Products, nor providing a donation or sponsorship to the Agent or the Medical facilities, nor an incentive or instructions for unauthorised use of public health insurance funds, but just the provision of a Commercial Bonus that takes economic savings into account on the Supplier(s) part with the volume of Products bought by the Medical facilities. The Medical facilities shall remain fully liable for their registration and tax obligations to public authorities. Any of the Medical facilities' liabilities to health insurers and their settlement are the Medical facilities' sole responsibility.</p>
<p>3. Smluvní strany shodně prohlašují, že považují Obchodní zvýhodnění sjednané v této smlouvě za formu „neadresného bonusu“ ve smyslu příkazu ministra zdravotnictví č. 13/2018 s označením „Vybrané zásady transparentního hospodaření přímo řízených organizací Ministerstva zdravotnictví v oblasti nákupu zboží a služeb“, č.j. MZDR</p>	<p>3. The Parties declare that they consider the Commercial Bonus agreed upon in this Agreement to be a form of a “non-addressed bonus” under the instruction of the Ministry of the Health No. 13/2018 designated as “Selected principles of transparent economic management of directly operated organisations of the Ministry of the Health in the domain of purchase of products and</p>



16781/2018, účinného od 1. 9. 2018 vyjma čl. 3, který nabyl účinnosti dne 1. 6. 2018 (dále jen „Příkaz“), když ke dni uskutečnění zdanitelného plnění nelze vyhodnotit, zda Zástupci či Zdravotnickému zařízení vůbec za příslušné referenční období vznikne nárok na Obchodní zvýhodnění, případně v jaké konkrétní výši, a proto ani nelze k tomuto datu výši Obchodního zvýhodnění objektivně propojit s konkrétní jednotlivou položkou (Výrobkem). Obchodní zvýhodnění tak naplňuje definici neadresného bonusu dle Příkazu.

services”, No. MZDR 16781/2018, effective from 1 September 2018 with the exception of Article 3 which took effect on 1 June 2018 (**Instruction**), since on the taxable date it is not possible to determine whether the right to the Commercial Bonus, or potentially to which amount, for a relevant reference period has arisen to the Agent or the Medical facilities. Consequently, it is not possible to objectively relate the amount of the Commercial Bonus to a particular item (Product) on the taxable date. The Commercial Bonus thus fulfils the definition of a non-addressed bonus under the Instruction.

4. Smluvní strany nepovažují žádné ujednání obsažené v této smlouvě za neurčité či nesrozumitelné a zavazují se tuto smlouvu vykládat v souladu s jejím smyslem a účelem. V případě, že by jakékoli ujednání této smlouvy bylo přesto shledáno neurčitým či nesrozumitelným, zavazují se smluvní strany dodatečně vyjasnit jejich projev vůle ve smyslu ust. § 553 odst. 2 ObčZ takovým způsobem, aby byl naplněn smysl a účel této smlouvy.

4. The Parties do not consider any provision included in this Agreement to be unclear or non-understandable and undertake to interpret this Agreement in accordance with its sense and purpose. If any provision of this Agreement is considered unclear or non-understandable, the Parties undertake to subsequently clarify their act of will under Sec. 553/2 of the Civil Code so that the sense and purpose of this Agreement is fulfilled.

#### **V. Mlčenlivost**

#### **V. Confidentiality**

1. Smluvní strany se zavazují bez předchozího písemného souhlasu druhé smluvní strany nezveřejnit či jiným způsobem nezpřístupnit třetím osobám žádné informace o vzájemných obchodních vztazích, a to ani po skončení či zániku této smlouvy, pokud není dále uvedeno jinak.
2. Každá ze smluvních stran zpřístupní obsah této smlouvy a informace týkající se jejího předmětu pouze těm zaměstnancům, společníkům, akcionářům a odborným poradcům, kteří ji potřebují znát v souvislosti s plněním úkolů dle této smlouvy za předpokladu, že tyto osoby budou vázány povinnou mlčenlivostí ve stejném rozsahu, jako plyne z této smlouvy.
3. Povinnost mlčenlivosti se nevztahuje na informace, které:
- a. jsou veřejně známé,

1. The Parties agree without the other Party's prior written consent not to publish any information about mutual trade relationships, or make it available to third parties in other ways, even after this Agreement is terminated or expires unless this Agreement stipulates otherwise.
2. Each of the Parties will only make the content of this Agreement and information regarding its subject-matter to employees, partners, shareholders and professional advisors who need to know it in relation to carrying out their work pursuant to this Agreement if these parties are bound by the confidentiality obligation to the same extent as is determined in this Agreement.
3. The confidentiality obligation does not relate to information which:
- a. is public knowledge;

<p>b. se stanou veřejně známými jinak, než porušením ustanovení této smlouvy</p> <p>c. jsou oprávněně v dispozici druhé smluvní strany před jejich poskytnutím této smluvní straně</p> <p>d. smluvní strana získá od třetí osoby, která není vázána povinností mlčenlivosti.</p>	<p>b. becomes public knowledge in another way, without breaching the provisions of this Agreement;</p> <p>c. is rightfully available to the other Party prior to its provision to the Party;</p> <p>d. the Party gets from a third party unbound by the confidentiality obligation.</p>
<p>4. Smluvní strany jsou dále povinny poskytovat informace v rozsahu a způsobem, který vyžadují obecně závazné právní předpisy nebo na základě vykonatelných rozhodnutí soudů či správních orgánů, a to v rozsahu, ve kterém tyto informace nelze na základě této smlouvy z poskytnutí vyloučit. Postup dle předchozí věty nezakládá porušení této smlouvy.</p>	<p>4. The Parties are also obliged to provide information to the extent and in such a way that is required by generally binding legislation or based on enforceable court or administrative authority rulings, and this to the extent to which this information cannot be excluded from the provision The steps according to the previous sentence does not constitute a breach of this Agreement.</p>
<p>5. V souvislosti s aplikací zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů, dále jen „<b>zákon o registru smluv</b>“, a za předpokladu, že podle zákona o registru smluv je zveřejnění této smlouvy v registru smluv (dále jen „<b>Registr</b>“) povinné, se strany dohodnou, která z nich smlouvu zveřejní v Registru. Před jejím zveřejněním je zveřejňující strana povinna vyžádat si písemný souhlas druhé smluvní strany s textem a formátem dat určených k publikaci v Registru.</p>	<p>5. In relation to the application of Act No. 340/2015 on special conditions for the effectiveness of certain agreements, the publication of these agreements and the register of agreements (the Agreement Register Act), as amended (hereinafter referred to as the “<b>Agreement Register Act</b>”), provided that pursuant to the Agreement Register Act it is obligatory to publish this Agreement in the register of agreements (hereinafter referred to as the “<b>Registry</b>”), the Parties will agree on which one of them will ensure for publication of the Agreement in the Registry. Prior to the publication, the publishing Party shall be obligated to obtain a consent in writing from the other Party to the text and format of the data to be published in the Register.</p>
<p>6. Smluvní strany pokládají informace obsažené v příloze č. 2 této smlouvy a veškeré informace o způsobu výpočtu Obchodního zvýhodnění uvedené v této smlouvě za obchodní tajemství Dodavatelů ve smyslu § 504 ObčZ (dále jen „<b>Důvěrné informace</b>“). Důvěrné informace se v Registru nezveřejňují anebo jsou v dokumentech ukládaných do Registru znečitelněny. Smluvní strany se s ohledem na výše uvedené zavazují Důvěrné informace chránit a zajistit</p>	<p>6. The Parties consider information contained in in Annex 2 to this Agreement as well as any information relating to the mode of calculation of the Commercial Bonus mentioned directly in the Agreement to be the trade secrets of the Suppliers under Sec. 504 of the Civil Code (hereinafter referred to as the “<b>Confidential Information</b>”). The Confidential Information shall be excluded from the publication in the Register and/or shall be blacken in the documents submitted to the Registry. With regard to the above-</p>

ochranu Důvěrných informací před jejich sdělením nebo před jejich jiným zpřístupněním třetím osobám či veřejnosti.

7. V případě, že kterákoliv strana poruší jakoukoliv povinnost uloženou v tomto článku, je druhá strana oprávněna odstoupit od této smlouvy, a to písemným oznámením doručeným straně, která povinnost podle tohoto ustanovení porušila. Doručením takového oznámení je tato smlouva s okamžitým účinkem ukončena. Pokud smlouvu ukončí jakýkoli Dodavatel v důsledku jejího porušení na straně Zdravotnického zařízení, Zdravotnická zařízení ztrácí své právo na jakékoli Obchodní zvýhodnění, které jim doposud nebylo vyplaceno.

#### **VI. Další ustanovení**

1. Zdravotnická zařízení povedou veškerou, úplnou, přesnou a aktuální evidenci a podpůrné doklady požadované na základě platných zákonů nebo v souvislosti s jednotlivými smlouvami po dobu sedmi (5) let po provedení plateb nebo po dobu stanovenou v souladu s platnými zákony, podle toho, která doba je delší.
2. Aniž by bylo dotčeno výše uvedené, Zástupce či Zdravotnická zařízení přímo ani nepřímo nevyplátí žádné finanční prostředky, nenabídnou ani nedají cokoli hodnotného žádnému státnímu úředníkovi, aby získali nebo si zachovali obchodní příležitost nebo zajistili jakoukoli obchodní či finanční výhodu pro Dodavatele nebo pro sebe nebo jakoukoli z příslušných přidružených společností. Zástupce a Zdravotnická zařízení se zavazují, že nedají úplatek žádnému státnímu úředníkovi ani soukromé společnosti nebo fyzické osobě, přičemž úplatek znamená: nabízení, příslib nebo udělení finanční či jiné výhody jiné osobě, kdy (1) jeho účelem je zajištění nesprávného výkonu příslušné funkce nebo nesprávného provedení činnosti nebo odměnění nesprávného výkonu; nebo (2) přijetí nabízené, přislíbené nebo poskytnuté výhody samo o sobě

mentioned, the Parties undertake to protect the Confidential Information and ensure its protection from its transmission or another notification to the third parties or to the public.

7. If any Party breaches any obligation set out in this article, the other Party is authorised to withdraw from this Agreement, by way of a written notification delivered to the Party who breached the obligation pursuant to this provision. By delivering such a notification, this Agreement is terminated with immediate effect. In case the Agreement is terminated by any of the Suppliers due to a breach on the part of the Medical facility, the Medical facilities shall lose their right to any Commercial Bonus that has not yet been paid to them.

#### **VI. Other Provisions**

1. The Medical facilities shall keep all, complete, accurate and current records and supporting documents required based on applicable acts or in relation to individual agreements for a period of seven (5) years after carrying out payments or for the period stipulated in accordance with applicable acts, whichever is the longer.
2. Without limiting the foregoing, the Agent or the Medical facilities will not, directly or indirectly, pay any money to, or offer or give anything of value to, any "government official", in order to obtain or retain business or to secure any commercial or financial advantage for the Suppliers or for itself or any of their respective affiliated companies. The Agent and the Medical facilities undertake not to bribe government officials or any private companies or individuals, "bribes" having the following definition: offering, promising or giving a financial or other advantage to another person where: (1) it is intended to bring about the improper performance of a relevant function or activity, or to reward such improper performance; or (2) acceptance of the advantage offered, promised or given in itself constitutes improper performance of a relevant function or activity. "Improper performance" means a breach of expectations that a person will act in good faith,

představuje nesprávný výkon příslušné funkce nebo nesprávné provedení činnosti, přičemž „nesprávný výkon“ znamená nedodržení očekávání, že příslušná osoba jedná v dobré víře, nestranně a v souladu se svým významným postavením. Zástupce a Zdravotnická zařízení musí (1) vést účetní knihy, záznamy a účetní výkazy, které jsou dostatečně přesné a náležitě zobrazují transakce a nakládání s jejími aktivy a (2) zavádí a udržují systém interních účetních kontrol. „Státní úředník“ je jakýkoli úředník nebo zaměstnanec úřadu vlády, ministerstva, agentury nebo jejich zástupců nebo mezinárodní organizace nebo jakákoli osoba jednající z moci úřední jménem uvedených institucí.

3. V době plnění této smlouvy Zástupce či Zdravotnická zařízení vědomě nevyužijí služby žádného zaměstnance ani jiné osoby, kterou vyloučil americký Úřad pro kontrolu potravin a léků (US FOOD and Drug Administration) či jakýkoli jiný regulační orgán nebo která je vyloučena na základě jakéhokoli platného právního předpisu nebo které jakýkoli státní úřad zakázal účast na jakémkoli státním zdravotním programu.
4. Pokud bude jakékoliv ujednání obsažené v této smlouvě shledáno z jakéhokoliv důvodu neplatným, neúčinným či nevymahatelným, zavazují se smluvní strany takové ujednání nahradit ujednáním jiným, platným, účinným a vymahatelným, které bude svým obsahem a účelem takovému neplatnému, neúčinnému či nevymahatelnému ujednání nejbližší tak, aby bylo k takovému ujednání řádně přihlíženo.

## VII.

### Přechodná a závěrečná ustanovení

1. Smluvní strany spolupracují již od 1. ledna 2019 tak, jak je stanoveno v této smlouvě. Jelikož se dosavadní spolupráce uskutečňuje na základě ústní dohody (dále jen „Dohoda“), Smluvní strany touto písemnou smlouvou písemně potvrzují Dohodu a podmínky dosavadní spolupráce a sjednávají je v písemné formě a zároveň

impartially, or in accordance with a position of trust. The Agent and the Medical facilities must also (1) make and keep books, records and accounts, which, in reasonable detail, accurately and fairly reflect the transactions and dispositions of assets of the company and (2) devise and maintain a system of internal accounting controls. "Government official" means any officer or employee of a government or any department, agency, or instrumentality thereof, or of a public international organization, or any person acting in an official capacity for or on behalf of any such government or department, agency, or instrumentality, or for or on behalf of any such public international organization.

3. In the performance of the Agreement, the Agent or the Medical facilities shall not knowingly utilize the services of any employee or other person who is debarred by the US Food and Drug Administration, any other regulatory authority or any other applicable law or is otherwise prohibited by any government authority from participating in any government health program.
4. If any provision mentioned in this Agreement is considered invalid, ineffective or unenforceable, the Parties undertake to replace such a provision by another valid, effective and enforceable provision which would be as close as possible to the invalid, ineffective or unenforceable provision so that such a provision is duly taken into account.

## VII.

### Temporary and Final Provisions

1. Since 1 January 2019, the Parties have cooperated as agreed upon in this Agreement. As the to-date cooperation has been realised based on an oral arrangement (**Arrangement**), by this written Agreement the Parties confirm the Arrangement and the conditions of the to-date cooperation, conclude them in a written form and simultaneously provide for the conditions of

<p>v písemné formě podmínky dosavadní spolupráce upravují do budoucna.</p>	<p>the to-date cooperation in a written form, for the future.</p>
<p>2. Ve všech ostatních otázkách neupravených touto smlouvou, se právní vztah založený touto smlouvou řídí českým právním řádem, zejména ustanoveními ObčZ.</p>	<p>2. In all other issues not addressed by this Agreement, the legal relationship established by this Agreement is governed by the Czech law, in particular by the provisions of the Civil Code.</p>
<p>3. Smluvní strany ujednaly, že v případě změn kontaktních údajů je povinná příslušná smluvní strana změnu oznámit druhé smluvní straně. V případě, že tak neučiní, považuje se za platné doručení korespondence na poslední známou kontaktní adresu příslušné smluvní strany. Změna kontaktních údajů se nepovažuje za změnu této smlouvy vyžadující schválení oběma smluvními stranami.</p>	<p>3. The Parties have agreed that in the event of changes to contact details, the respective Party is obliged to notify the other Party of the change. If it does not do so, the delivery of correspondence to the last known contact address of the respective Party is considered valid. A change of the contact data is not considered a change of this Agreement requiring the approval of both Parties.</p>
<p>4. Smlouva se uzavírá na dobu neurčitou. Každá ze smluvních stran je oprávněna tuto smlouvu vypovědět písemnou výpovědí i bez uvedení důvodu doručenu druhé smluvní straně. Výpovědní doba činí 1 měsíc a počíná běžet prvním dnem po doručení písemné výpovědi druhé smluvní straně.</p>	<p>4. The Agreement is entered into for an indefinite period. Each of the Parties is authorised to withdraw from this Agreement with written notice delivered to the other Party without giving a reason. The notice period is 1 month and starts from the first day after delivery to the other Party.</p>
<p>5. Změny a doplňky této smlouvy mohou být činěny pouze formou číslovaných písemných dodatků, podepsaných smluvními stranami.</p>	<p>5. Changes or amendments to this Agreement may only be made in the form of numbered written amendments signed by the Parties.</p>
<p>6. Tato smlouva obsahuje úplné ujednání o předmětu smlouvy a všech náležitostech, které strany měly a chtěly ve smlouvě ujednat, a které považují za důležité. Současně smluvní strany prohlašují, že si navzájem sdělily všechny informace, které považují za důležité a podstatné pro uzavření této smlouvy.</p>	<p>6. This Agreement contains the entire agreement on the subject-matter of the Agreement and all the requisites the Parties planned and wanted to negotiate for the Agreement, and which they consider important.</p>
<p>7. Smlouva je vyhotovena ve dvou stejnopisech v českém a anglickém jazyce, přičemž každá ze smluvních stran obdrží po jednom. V případě rozporů mezi jazykovými verzemi má přednost česká verze.</p>	<p>7. The Agreement has been drawn up in two identical copies in Czech and English language, whereas each Party receives one. In the case of any discrepancy between the language versions, the Czech version shall prevail.</p>
<p>8. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem jejího uzavření poslední smluvní stranou, ledaže právní předpisy, zejména zákon o registru smluv, stanoví okamžik účinnosti jinak.</p>	<p>8. This Agreement becomes valid and effective on the date it is entered into by the last Party unless provided otherwise by legislation, in particular by the Agreement Register Act.</p>

9. Není-li v této smlouvě uvedeno jinak, nejsou Zdravotnická zařízení oprávněna práva a závazky z této smlouvy převádět na třetí osoby ani tuto smlouvu postoupit bez souhlasu druhé smluvní strany.

10. Smluvní strany prohlašují, že si smlouvu před jejím podepsáním přečetly a že její obsah odpovídá jejich pravé, vážné a svobodné vůli, což stvrzují svými níže připojenými podpisy.

9. Unless otherwise stipulated in this Agreement, the Medical facilities are not authorised to transfer the rights and obligations from this Agreement or assign this Agreement in its entirety to a third party without the consent of the other Party(ies).

10. The Parties to this Agreement declare that they read through the Agreement before signing it and that its content is consistent with their true, serious and free will, as evidenced by their signatures below.

**V Praze dne / Prague, dated**

**V / In ..... dne / dated .....**

**Za Zdravotnická zařízení / On behalf of the Medical facilities**

\_\_\_\_\_  
**MYLAN PHARMACEUTICALS s.r.o.**  
Milan Černek, jednatel / statutory representative

\_\_\_\_\_  
**Jihočeské nemocnice, a.s.**  
MUDr. Zuzana Roithová, MBA  
předsedkyně představenstva

\_\_\_\_\_  
**BGP Products Czech Republic s.r.o.**  
Milan Černek, jednatel / statutory representative

\_\_\_\_\_  
**Jihočeské nemocnice, a.s.**  
Ing. Michal Čarvaš, MBA  
člen představenstva

\_\_\_\_\_  
**MEDA Pharma s.r.o.**  
Milan Černek, jednatel / statutory representative

MIC kod	Název přípravku	Forma přípravku	Balení přípravku
MYL0366	Afonilum SR 125 mg	cps pro	50 x 125 mg
MYL0367	Afonilum SR 250 mg	cps pro	50 x 250 mg
MYL0363	Akarboza Mylan 100 mg	tbl nob	120 x 100 mg
MYL0002	Alendrogen 70 mg	tbl nob	12 x 70 mg
MYL0004	Alfuzosin Mylan 10 mg	tbl pro	90 x 10 mg
MYL0515	Allergodil	spr nas	1 x 10 ml/ 10 mg
MYL0516	Allergodil oční kapky	oph gtt sol	1 x 6 ml 0,5%
MYL0619	Amisulprid Generics 200 mg	tbl nob	150 x 200 mg
MYL0611	Amisulprid Generics 200 mg	tbl nob	30 x 200 mg
MYL0617	Amisulprid Generics 50 mg	tbl nob	30 x 50 mg
MYL0618	Amisulprid Generics 50 mg	tbl nob	90 x 50 mg
MYL0623	Anagrelid Mylan 0,5 mg	cps dur	100 x 0,5mg
MYL0312	Aripiprazol Mylan Pharma 10 mg	tbl nob	28 x 10mg
MYL0508	Aripiprazol Mylan Pharma 10 mg	tbl nob	98 x 10mg
MYL0313	Aripiprazol Mylan Pharma 15 mg	tbl nob	28 x 15mg
MYL0509	Aripiprazol Mylan Pharma 15 mg	tbl nob	98 x 15mg
MYL0369	Betaserc 16	tbl nob	60 x 16 mg
MYL0370	Betaserc 24	tbl nob	50 x 24 mg
MYL0371	Betaserc 8	tbl nob	100 x 8 mg
MYL0033	Bisoprolol Mylan 10 mg	tbl flm	100 x 10 mg
MYL0034	Bisoprolol Mylan 10 mg	tbl flm	30 x 10 mg
MYL0035	Bisoprolol Mylan 2,5 mg	tbl flm	30 x 2,5 mg
MYL0036	Bisoprolol Mylan 5 mg	tbl flm	100 x 5 mg
MYL0037	Bisoprolol Mylan 5 mg	tbl flm	30 x 5 mg
MYL0362	Brufen 600 mg	gra eff	20 x 600 mg
MYL0346	Buprenorfin Mylan 35 mikrogramů/h	tdr emp	5 x 20 mg
MYL0347	Buprenorfin Mylan 52,5 mikrogramů/h	tdr emp	5 x 30 mg
MYL0348	Buprenorfin Mylan 70 mikrogramů/h	tdr emp	5 x 40 mg
MYL0570	Darunavir Mylan	tbl flm	60 x 600mg
MYL0569	Darunavir Mylan	tbl flm	30 x 800mg
MYL0525	Dona 1500 mg	por plv sol	20 sačeků
MYL0045	Donepezil Mylan 10 mg	por tbl dis	28 x 10 mg
MYL0046	Donepezil Mylan 10 mg	tbl flm	28 x 10 mg
MYL0327	Donepezil Mylan 10 mg	tbl flm	56 x 10 mg
MYL0047	Donepezil Mylan 10 mg	tbl flm	84 x 10 mg
MYL0048	Donepezil Mylan 5 mg	tbl flm	28 x 5 mg
MYL0336	Dorzogen Combi 20 mg/ml + 5 mg/ml	oph gtt sol	1 x 5 ml
MYL0049	Dorzogen Combi 20 mg/ml + 5 mg/ml	oph gtt sol	3 x 5 ml

MYL0050	Doxazosin Mylan 4 mg	tbl pro	28 x 4 mg
MYL0051	Doxazosin Mylan 4 mg	tbl pro	98 x 4 mg
MYL0386	Duspatalin Retard	cps rdr	30 x 200 mg
MYL0527	Dymistin 137 mikrogramů/50 mikrogramů	nas spr sus	1 x 23 g
MYL0571	Emtricitabine/Tenofovir disoproxil Mylan 200 mg/245 mg	tbl flm	30 x 200mg/245mg
MYL0572	Entecavir Mylan	tbl flm	0,5mg x 30
MYL0052	Escitalopram Mylan 10 mg	tbl flm	30 x 10 mg
MYL0053	Escitalopram Mylan 10 mg	tbl flm	90 x 10 mg
MYL0055	Escitalopram Mylan 20 mg	tbl flm	90 x 20 mg
MYL0391	Fevarin 100	tbl flm	30 x 100 mg
MYL0392	Fevarin 50	tbl flm	30 x 50 mg
MYL0168	Galantamin Mylan 16 mg	cps pro	30 x 16 mg
MYL0169	Galantamin Mylan 24 mg	cps pro	30 x 24 mg
MYL0167	Galantamin Mylan 8 mg	cps pro	30 x 8 mg
MYL0062	Gliclazid Mylan 30 mg	tbl ret	120 x 30 mg
MYL0063	Gliclazid Mylan 30 mg	tbl ret	60 x 30 mg
MYL0393	Gopten 0,5 mg	cps dur	28 x 0,5 mg
MYL0394	Gopten 2 mg	cps dur	28 x 2 mg
MYL0395	Gopten 2 mg	cps dur	98 x 2 mg
MYL0396	Gopten 4 mg	cps dur	28 x 4 mg
MYL0397	Gopten 4 mg	cps dur	98 x 4 mg
MYL0680	Hulio	inj sol	40mg 2x0,8ml pfs
MYL0681	Hulio	inj sol	40mg 2x0,8ml pfp
MYL0464	Cholib 145 mg/20 mg	tbl flm	30
MYL0465	Cholib 145 mg/40 mg	tbl flm	30
MYL0072	Ibandronát Mylan 150 mg	tbl flm	3 x 150 mg
MYL0193	Irbesartan/Hydrochlorothiazid Mylan 150 mg /12,5mg	tbl nob	28 x 150 mg/12,5 mg
MYL0194	Irbesartan/Hydrochlorothiazid Mylan 300mg /12,5mg	tbl nob	28 x 300 mg/12,5 mg
MYL0400	Isoptin 40 mg	tbl flm	50 x 40 mg
MYL0401	Isoptin 80 mg	tbl flm	50 x 80 mg
MYL0402	Isoptin SR 240 mg	tbl pro	100 x 240 mg
MYL0403	Isoptin SR 240 mg	tbl pro	30 x 240 mg
MYL0404	Klacid 125 mg/5 ml	por gra sus	1 x 100 ml
MYL0405	Klacid 125 mg/5 ml	por gra sus	1 x 60 ml
MYL0406	Klacid 250	tbl flm	10 x 250 mg
MYL0407	Klacid 250	tbl flm	14 x 250 mg
MYL0408	Klacid 250 mg/5 ml	por gra sus	1 x 100 ml
MYL0409	Klacid 250 mg/5 ml	por gra sus	1 x 60 ml
MYL0410	Klacid 500	tbl flm	14 x 500 mg
MYL0365	Klacid i.v.	inf plv sol	1 x 500 mg
MYL0413	Klacid SR	tbl ret	14 x 500 mg-d
MYL0411	Klacid SR	tbl ret	7 x 500 mg



MYL0415	Kreon 10 000	cps etd	20
MYL0414	Kreon 10 000	cps etd	50
MYL0416	Kreon 25 000	cps etd	50
MYL0300	Lansoprazol Mylan 30 mg	cps etd	28 x 30 mg
MYL0301	Lansoprazol Mylan 30 mg	cps etd	56 x 30 mg
MYL0299	Letmylan 2,5 mg	tbl flm	100 x 2,5 mg
MYL0265	Letmylan 2,5 mg	tbl flm	30 x 2,5 mg
MYL0086	Levofloxacin Mylan 500 mg	tbl flm	10 x 500 mg
MYL0085	Levofloxacin Mylan 500 mg/100 ml	inf sol	10 x 500 mg/100 ml
MYL0418	Lipanthyl 267 M	cps dur	30 x 267 mg
MYL0419	Lipanthyl 267 M	cps dur	90 x 267 mg
MYL0420	Lipanthyl Nt 145 mg	tbl flm	30 x 145 mg
MYL0421	Lipanthyl Nt 145 mg	tbl flm	90 x 145 mg
MYL0422	Lipanthyl S 215 mg	tbl flm	100 x 215 mg
MYL0423	Lipanthyl S 215 mg	tbl flm	30 x 215 mg
MYL0425	Lipanthyl Supra 160 mg	tbl ret	30 x 160 mg
MYL0424	Lipanthyl Supra 160 mg	tbl ret	90 x 160 mg
MYL0091	Meloxicam Mylan 15 mg	tbl nob	100 x 15 mg
MYL0092	Meloxicam Mylan 15 mg	tbl nob	20 x 15 mg
MYL0093	Meloxicam Mylan 15 mg	tbl nob	60 x 15 mg
MYL0323	Memantin Mylan 10 mg	tbl flm	28 x 10 mg
MYL0203	Memantin Mylan 10 mg	tbl flm	56 x 10 mg
MYL0334	Memantin Mylan 10 mg	tbl flm	84x10 mg
MYL0204	Memantin Mylan 20 mg	tbl flm	28 x 20 mg
MYL0094	Metformin Mylan 1000 mg	tbl flm	120 x 1 000 mg
MYL0504	Metformin Mylan 1000 mg	tbl flm	180 x 1 000 mg
MYL0095	Metformin Mylan 1000 mg	tbl flm	60 x 1 000 mg
MYL0096	Metformin Mylan 500 mg	tbl flm	120 x 500 mg
MYL0505	Metformin Mylan 500 mg	tbl flm	180 x 500 mg
MYL0097	Metformin Mylan 500 mg	tbl flm	60 x 500 mg
MYL0098	Metformin Mylan 850 mg	tbl flm	120 x 850 mg
MYL0506	Metformin Mylan 850 mg	tbl flm	180 x 850 mg
MYL0099	Metformin Mylan 850 mg	tbl flm	60 x 850 mg
MYL0106	Mirtazapin Mylan 30 mg	por tbl dis	30 x 30 mg
MYL0107	Mirtazapin Mylan 45 mg	por tbl dis	30 x 45 mg
MYL0108	Montelukast Mylan 10 mg	tbl flm	100 x 10 mg
MYL0109	Montelukast Mylan 10 mg	tbl flm	30 x 10 mg
MYL0171	Montelukast Mylan 4 mg	tbl mnd	30 x 4 mg
MYL0110	Montelukast Mylan 5 mg	tbl mnd	100 x 5 mg
MYL0172	Montelukast Mylan 5 mg	tbl mnd	30 x 5 mg
MYL0495	Oxykodon Mylan 10 mg	tbl pro	60 x 10 mg
MYL0497	Oxykodon Mylan 20 mg	tbl pro	60 x 20 mg
MYL0498	Oxykodon Mylan 40 mg	tbl pro	60 x 40 mg
MYL0499	Oxykodon Mylan 80 mg	tbl pro	60 x 80 mg
MYL0205	Pioglitazon Mylan 15 mg	tbl nob	28 x 15 mg

MYL0177	Pioglitazon Mylan 30 mg	tbl nob	28 x 30 mg
MYL0131	Quetiapin Mylan 100 mg	tbl flm	60 x 100 mg
MYL0332	Quetiapin Mylan 200 mg	tbl flm	100 x 200 mg
MYL0298	Quetiapin Mylan 200 mg	tbl flm	30 x 200 mg
MYL0258	Quetiapin Mylan 200 mg	tbl pro	60 x 200 mg
MYL0297	Quetiapin Mylan 25 mg	tbl flm	30 x 25 mg
MYL0134	Quetiapin Mylan 300 mg	tbl flm	60 x 300 mg
MYL0259	Quetiapin Mylan 300 mg	tbl pro	60 x 300 mg
MYL0260	Quetiapin Mylan 400 mg	tbl pro	60 x 400 mg
MYL0616	Reparil - Dragées 20 mg	tbl ent	100 x 20 mg
MYL0543	Reparil - Dragées 20 mg	tbl ent	40 x 20 mg
MYL0545	Reparil - Gel N 100 g	gel	100 g l
MYL0544	Reparil - Gel N 40 g	gel	40 g l
MYL0255	Rismyl 35 mg	tbl flm	12 x 35 mg
MYL0429	Rytmonorm 150 mg	tbl flm	100 x 150 mg
MYL0428	Rytmonorm 150 mg	tbl flm	50 x 150 mg
MYL0431	Rytmonorm 300 mg	tbl flm	100 x 300 mg
MYL0430	Rytmonorm 300 mg	tbl flm	50 x 300 mg
MYL0493	Sevelamer Carbonate Mylan 800 mg	tbl flm	180 x 800 mg
MYL0144	Simvastatin Mylan 20 mg	tbl flm	100 x 20 mg
MYL0146	Simvastatin Mylan 40 mg	tbl flm	100 x 40 mg
MYL0548	Solcoseryl 2,125 mg/10 mg/ 1g orální pasta	orm pst	1 x 5 g
MYL0547	Solcoseryl 8,3 mg/g oční gel	oph gel	1 x 5 g
MYL0147	Sumatriptan Mylan 100 mg	tbl flm	2 x 100 mg
MYL0148	Sumatriptan Mylan 50 mg	tbl flm	6 x 50 mg
MYL0435	Tarka 180/2 mg tbl.	tbl ret	28
MYL0436	Tarka 180/2 mg tbl.	tbl ret	98
MYL0437	Tarka 240/4 mg tbl.	tbl ret	28
MYL0438	Tarka 240/4 mg tbl.	tbl ret	98
MYL0356	Tenofovir disoproxil Mylan	tbl flm	30 x 245mg
MYL0151	Topiramat Mylan 100 mg	tbl flm	60 x 100 mg
MYL0152	Topiramat Mylan 25 mg	tbl flm	60 x 25 mg
MYL0153	Topiramat Mylan 50 mg	tbl flm	60 x 50 mg
MYL0441	Transmetil 500 mg	tbl ent	10 x 500 mg
MYL0554	Uraplex 20 mg	tbl obd	20 x 20 mg
MYL0555	Uraplex 20 mg	tbl obd	50 x 20 mg
MYL0364	Uroxal 5 mg	tbl nob	60 x 5 mg
MYL0225	Valaciclovir Mylan 500 mg	tbl flm	42 x 500 mg
MYL0590	Valganciclovir Mylan 450 mg	tbl flm	60 x 450 mg
MYL0157	Vancomycin Mylan 1000 mg	inf plv sol	1 x 1000 mg
MYL0158	Vancomycin Mylan 500 mg	inf plv sol	1 x 500 mg
MYL0159	Venlafaxin Mylan 150 mg	cps pro	30 x 150 mg
MYL0307	Venlafaxin Mylan 150 mg	cps pro	90 x 150 mg
MYL0160	Venlafaxin Mylan 75 mg	cps pro	30 x 75 mg
MYL0306	Venlafaxin Mylan 75 mg	cps pro	90 x 75 mg

MYL0183	Ziprasidon Mylan 40 mg	cps dur	30 x 40 mg
MYL0184	Ziprasidon Mylan 60 mg	cps dur	30 x 60 mg
MYL0185	Ziprasidon Mylan 80 mg	cps dur	30 x 80 mg
MYL0186	Zoledronic acid Mylan 4 mg/5 ml	inf cnc sol	1 x 4mg/5ml
MYL0186	Zoledronic acid Mylan 4 mg/5 ml	inf cnc sol	1 x 4mg/5ml
MYL0161	Zolpidem Mylan 10 mg	tbl flm	20 x 10 mg
MYL0187	Zolpidem Mylan 10 mg	tbl flm	50 x 10 mg
MYL0483	Zonisamide Mylan 100 mg	cps dur	98 x 100 mg
MYL0507	Zonisamide Mylan 25 mg	cps dur	28 x 25 mg
MYL0482	Zonisamide Mylan 50 mg	cps dur	56 x 50 mg

<b>Příloha 2 - Vzor a výpočet Obchodního zvýhodnění</b>	<b>Annex 2 –Commercial Bonus Pattern and Calculation</b>
---	--

XXX